De 4 Vaargetijden





VaarVakanties in België Croisières en Belgique Barging in Belgium Kreuzfahrten in Belgien

De 4 Vaargetijden

Welkomaanboord Welcome aboard

Ontdek de wondere wereld van De 4 Vaargetijden

In 1999 startten wij, Olga en Maurits, met ons boothotel. Hiermeewillenwijonscliënteelverrassenmeteen uitzicht op elk aanlokkelijk plekje van België.

De fascinerende sfeer die op het water heerst, kanjemeebelevenmethetcomfortabeleboothotel De4Vaargetijden. Het is ongelofelijk ontspannend: slechts één keer uitpakken, geen stress en toch iedere morgene en ander verrassend vergezicht voorhetraam. Geniet van de ongedwongensfeer en laat je varen.

Je vaart door een wereld vol pittoreske charme, en blijft achter met de herinneringen aan een wondermooie reis...

Met veel plezier zouden wij u deze heerlijke dromen laten beleven op De 4 Vaargetijden!

Olga en Maurits

Welcome aboard "De 4 Vaargetijden"

We,OlgaandMaurits,inviteyoutoenjoyauniqueexperienceon our hotel boat which has been operating since 1999.

> During your cruise with us we will endeavour to share with you many scenic highlights from the water, providing all the comforts of a hotel. Unbelievably relaxing, you will be able to unpack just once and see the sights from a different perspective on the canals and rivers.

Relishthewarm, unconstrained atmosphere as we sail through a country full of pictures que charm.

You will witness all the history and character Belgium has to offer and we are sure you will take away many memories of a wonderful voyage.

It is our pleasure to offer you the opportunity to join us aboard"De 4 Vaargetijden".

Olga en Maurits



Ferien auf Belgiens Flüssen

Stellen Sie sich vor, Sie wachen mit dem Aroma frisch gebrühten Kaffees in der Nase auf - eine erfrischende Dusche und dann – ein herrliches Frühstück, Brot tagesfrisch vom Bäcker – und reichlich Zeit um, den Tagesablauf zu gestalten: an Bord bleiben und die immer wechselnde Landschaft genießen, ein gutes Buch auf dem Sonnendeck genießen, oder sportlich auf dem Fahrrad entlang des Flusses, ihre Hausherren beraten Sie gerne – während der Fahrt ist das Mittagsbüfett ein Genuss, die "surprise du Chef" fast das wichtigste Ereignis des Tages – Später am Nachmittag, der Kahn liegt mitten im historischen Stadtzentrum, Stadtplan und Informationen sind schon verteilt –rechtzeitig zurück an Bord für einen feinen Aperitif – das wunderbare Souvenir war die müden Beine wert – bereit für das gehaltvolle, typisch belgische, Abendessen mit einem Gläschen Wein – da reicht die Zeit noch für einen abendlichen Spaziergang oder Sternengucken auf Deck – voll Neugier was der morgige Tag bringen wird.

Das klingt wie ein Traum, aber ...

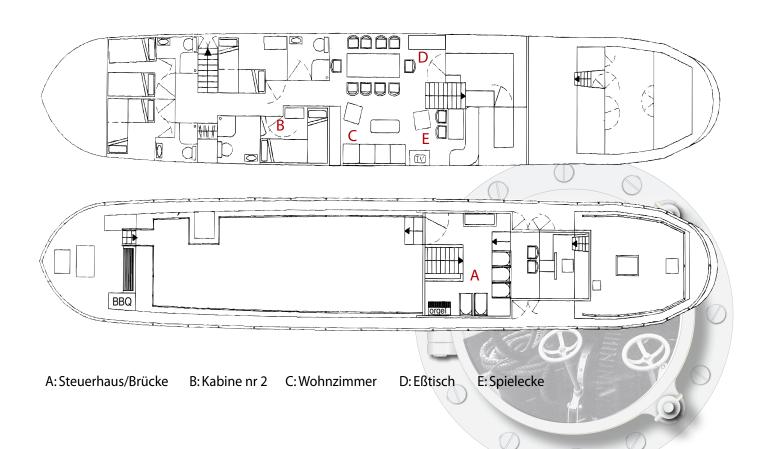
... es ist einfach das typische "De 4 Vaargetijden" Gefühl!

Entdecken Sie die wundervolle Welt der belgischen Wasserstraßen mit ihrer herrlichen Umgebung! Genießen Sie die besondere Atmosphäre auf der Reise über Flüsse und Kanäle, verbunden mit dem Charme eines behaglichen Hotels mit seinen freundlichen und aufmerksamen Gastgebern. Eine perfekte Verbindung zwischen Aktivität und erholsamer Ruhe.

In Ländern wie den Niederlanden, Frankreich und England sind Kreuzfahrten auf Wasserstraßen bereits eine bekannte und beliebte Art, den Urlaub zu genießen.

Seit 1999 besteht nun auch die Möglichkeit, Belgien auf einem Kahn zu erkunden.

Mit einer Gesamtlänge von 30,24m und einer Breite von 5,10m bietet "De 4 Vaargetijden" Platz für maximal 8 Gäste. Vergessen Sie den Stress des ständigen Ein- und Auspackens Ihres Reisegepäcks und wählen Sie diese unvergessliche Art Urlaub zu machen!



Unterkunft:

Das Boot "De 4 Vaargetijden" (ein niederländisches Wortspiel für "die vier Fahr-Jahreszeiten" oder "Fahr-Gezeiten") ist ein wahrer Oldtimer, Baujahr 1924. Es wurde komplett renoviert, um den modernen Anforderungen für Passagiere gerecht zu werden. Das neue Leben als luxuriöses Passagierschiff hat seit 1999 angefangen. Dennoch hat das Schiff die Atmosphäre eines alten "Frachtschiffs" beibehalten. Das Deck und die Einrichtung wurden im traditionellen Holz- und Messingstil gehalten.

Die 4 Vaargetijden bietet ihren Gästen viel Raum. Die beiden Decks sind wie folgt aufgeteilt:



Unterdeck: Hier finden Sie die 4 Kabinen, jede komplett eingerichtet mit zwei geräumigen Betten und einer großen Schrankfläche. Zu jeder Kabine gehört ein eigenes Badezimmer, ausgestattet mit Dusche, Waschbecken und Toilette. Für Ihre Bequemlichkeit sorgen Steppdecken und weiche Bettwäsche, frische Handtücher, warmes und kaltes Leitungswasser, Strom (220 V und 24 V) und eine Zentralheizung.

Im Wohnzimmer bietet ein großer Eßtisch ausreichend Platz für Gäste und Gastgeber bei den täglichen Mahlzeiten. Unseren Gästen empfehlen wir, stets einen guten Appetit mitzubringen! Die belgische Küche ist berühmt und birgt so manche angenehme Überraschung.

Gemütliche Sofas laden zur Entspannung ein. Der Service auf dem Schiff beinhaltet eine Bibliothek, einen Fernseher, Musik, Bordspiele....sowie eine Minibar. Eine große Treppe verbindet das Wohnzimmer mit die Brücke auf dem Oberdeck. Über eine zweite Treppe, die zu den Kabinen führt, gelangen Sie direkt auf das Außendeck.



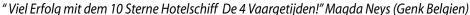
Oberdeck: Die Brücke ist das Herz der "De 4 Vaargetijden". Von hier aus können Sie nicht nur beobachten, wie das Schiff durch die Kanäle und Schleusen manövriert wird, ein Blick durch die großen Fenster bietet Ihnen auch einen herrlichen Ausblick auf die vorbeiziehende Landschaft.

Dank der Zentralheizung des Schiffes ist dies ein Platz, an dem man seine Reise vier Fahr-Jahreszeiten lang genießen kann.



Eine breite Tür bietet Zugang zur einem großen Sonnendeck an der frischen Luft. An warmen Tagen laden Sonnenstühle und Tische zu einem Entspannen im Freien ein. Ein paar Stufen in der Nähe des Vorderschiffes führen zu einer gemütlichen Bank. Wenn Sie beide Seiten des Kanals beobachten wollen, sitzen Sie hier garantiert in der ersten Reihe. Dieser Platz eignet sich jedoch auch für einen Grillabend in heißen Sommernächten.

Fahrräder, Angelausrüstung und einige Spiele an der frischen Luft machen Ihren Urlaub komplett. Bringen Sie Wanderschuhe, ein Fernglas oder einen Fotoapparat mit. Und vergessen Sie nicht die gute Laune!



"Herzlichen Dank! Wir werden uns immer gerne erinnern an die Großzügigkeit mit der Ihr Euer zuhause mit uns geteilt habt, uns einen Teil Eurer Heimat gezeigt habt und and die Freundlichkeit mit der ihr Euch unsere angenommen habt."
Barbara and John Delano (Chicago USA)



Die Verpflegung:

Sie können zwischen Halb- und Vollpension wählen.





Vollpension: Folgendes Beispiel zeigt Ihnen, was Sie bei der Buchung von Vollpension erwarten können:

Frühstück: verschiedene Brotsorten, Müsli und Korn Flakes, Milch und Joghurt, Käse, Aufschnitt, Marmelade, Eier,

Kaffee, Tee und Fruchtsäfte.

10 Uhr: Kaffee und Tee mit Beilage.

Mittagessen: verschiedene Brotsorten, Belag nach Wahl, einige Tagesspezialitäten wie Salat / Quiche / etwas Fisch oder

eine Suppe, Kaffee, Tee, Milch, Mineralwasser

16 Uhr: Kaffee und Tee mit Beilage.

Abendessen: ein Drei-Gänge-Menü mit Vorspeise oder Suppe, Fleisch oder Fisch, zwei Sorten Gemüse, Salat und ein

Dessert. Dazu eine Erfrischung (Wasser, Wein, Bier oder Limonade) und Kaffee oder Tee.

"Der Urlaub war so entspannend, die Verpflegung exzellent - aber jetzt, unglücklicherweise, hat die Diät angefangen." Liz & Robert Cockayne (Wakefield United Kingdom)

"Wir haben ganz Besonderns Ihre Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft genossen, ebenso wie die hervorragenden Mahlzeiten. Ganz ehrlich, ich glaube es war der beste Urlaub, den wir jemals hatten." Family Salter (Texas USA)

Halbpension: Jeden Abend haben Sie die Möglichkeit in der jeweiligen Hafenstadt selbst auf kulinarische Entdeckungsreise zu gehen. In vielen guten Restaurants werden lokale Spezialitäten angeboten, die Sie überraschen werden. Ihr Schiffspersonal kann Ihnen ein paar gute Ratschläge geben! Frühstück und Mittagessen entsprechen dem Angebot für Vollpension.

"Wir haben es vorgezogen uns jeden Abend ein Restaurant für das Dinner zu suchen, deshalb haben wir nur die Halbpension gebucht. Frühstück und Mittagsbüfett waren wesentlich besser und reichhaltig in der Auswahl als wir erwartet hatten."

Suzanne and Keith Paynter (Chadds Ford USA)

Jedes Menü wird von der reichhaltigen belgischen Küche inspiriert.

Das Mittagsbüfett wird meistens während der Fahrt serviert. Sie können also die vorbeiziehende Landschaft genießen, während Sie sich in aller Ruhe noch einen Nachschlag am Lunchbüfett genehmigen. Sollten Sie Wünsche bezüglich einer leichten Diätkost haben, werden wir unser Bestes tun, diese zu erfüllen. Bitte geben Sie unserem Koch die entsprechenden Informationen mindestens zwei Wochen vor der Abfahrt. Sie haben spezielle Vorlieben? Auch hier hat unser Koch immer ein offenes Ohr für Sie!

Sollten Sie darüber hinaus noch Wünsche haben, steht Ihnen unser gut gefüllter Kühlschrank jederzeit zur Verfügung. Abgerechnet wird nach Verbrauch.



Die Reiseroute:

Reisedauer: Im Normalfall wird eine Wochenreise gewählt, aber auch ein Wochenende, eine Wochenmitte, eine 10-tägige und sogar eine 15-tägige Reise sind möglich. Weitere Kombinationen sind ebenfalls möglich. Unsere Preisliste bezieht sich auf die o.g. Zeiträume, aber zögern Sie nicht, sich mit uns in Verbindung zu setzen, wir helfen Ihnen gerne mit zusätzlichen Informationen weiter.

Woche: Freitag 19u.00 bis Freitag 10u.00

Wochenmitte: Montag 19:00 bis Freitag 10:00 10-tägig: 19:00 am 1.Tag bis 10:00 am 10.Tag Wochenende: Freitag 19:00 bis Sonntag 21:00 15-tägig: 19:00 am 1.Tag bis 10:00 am 15.Tag

Abfahrtshafen:

Oudenaarde: "De 4 Vaargetijden" erwartet Sie in diesem traditionellen Zentrum der Textilfabrikation mit seinen imposanten historischen Gebäuden. Das Schiff liegt im Jachthafen dieser Stadt.

Rekem: Dieses pittoreske Schloßdorf im Maasland ist unser Starthafen für Fahrten durch die Kempische Kanäle. Ideal für Liebhaber von Wander- en Fahrradtouren!

Beide Abfahrtshäfen sind gut zu erreichen mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Sie verfügen auch über sichere Parkplätze. Nach Absprache kann auch ein anderer Startpunkt vereinbart werden. Eine genaue Wegbeschreibung zu unserem Schiff erhalten Sie zusammen mit Ihrer Buchungsbestätigung.

Reisesaison: Wir bieten unsere Reisen das ganze Jahr über an, zu allen vier Jahreszeiten. Die Hauptsaison beginnt im April und endet Ende September. Reservieren Sie rechtzeitig, da wir erfahrungsgemäß schon weit im Voraus ausgebucht sind. Die beliebten Winter-Arrangements schließen Wochenenden und Weihnachtsferien ein.

Im Winter ist mieten von einem Gästezimmer möglich.

Teilnahme für Gruppen:

Routen: Es lebe die Freiheit! Sie können sich eine Reise aus unserem Katalog aussuchen, wir machen Ihnen aber auch gerne einen maßgeschneiderten Vorschlag. Möchten Sie gerne viel Wandern, Fahrrad fahren, Schwimmen, Angeln, oder besuchen Sie gerne Museen, Brauereien, Mühlen, Freizeitparks oder Märkte, Maurits macht gerne ein passendes Programm. Auch während der Fahrt selbst kann das Programm noch kurzfristig umgestaltet werden. Es ist nicht notwendig, dass die ganze Gruppe an denselben Aktivitäten teilnimmt:



Ein Teil der Gruppe zum Beispiel nimmt das Fahrrad, während der andere Teil die Sonne auf unserem Deck genießt. Die Gruppe trifft sich wieder zum Mittag- oder Abendtisch.

Reisezeit: Gruppenreisen können das ganze Jahr über gebucht werden, auch an den von uns genannten Terminen für die Einzelreisen.



Verpflegung: Die Gruppenreise ist sowohl in Vollpension als auch in Halbpension möglich. Es ist leider nicht möglich innerhalb einer Reise Voll- und Halbpension zu kombinieren.

Die Verpflegung startet am ersten Tag mit dem Abendessen um ca. 19.00 Uhr und endet mit dem Frühstück am letzen Reisetag. Oder nach das Abendessen um ca. 21.00 Uhr Sonntags beim Wochenende Reise.

Fragen Sie uns nach unseren speziellen Weihnachts- und Neujahrsfahrten!

"Habt vielen Dank für Eure wundervolle Gastfreundschaft und das Kennenlernen Eures schönen Belgiens "

Dana & Bonnie Cound (Grupp Foreveryoung USA)

"Vielen Dank, daß Ihr unseren Aufenthalt als Eure Gäste so erfreulich gestaltet habt. Wir hatten einen so schöne Zeit, dass wir bereits jetzt ein Wiedersehen planen!" Patti & Phil Wright (Gruppe RTTOURSUSA)

Individuelle Teilnahme:

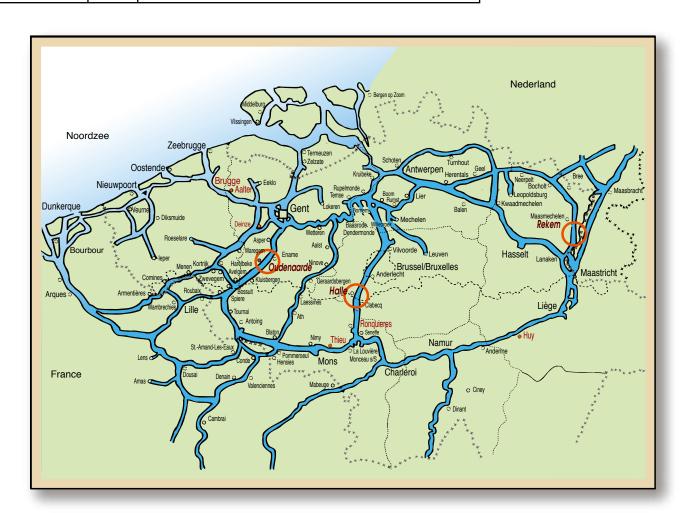
Routen: Wer nicht das ganze Schiff buchen will, kann zu ausgewählten Terminen eine individuelle Reise buchen. Die unten aufgeführten Reisen können Kabinenweise gebucht werden. Diese Reisen sind ideal, wenn Sie andere Reisende kennen lernen wollen.

Reisezeiten: Die unten aufgeführte Tabelle listet alle Termine für individuelle Teilnahme auf. Diese Routenplanung wurde im November 2006 erarbeitet. Wir behalten uns vor, den Verlauf kurzfristig umzuplanen, falls die bestehenden Reservierungen dies erfordern sollten. Alle Reisen enden in der Abfahrthafen. Nur bei die reisen TD und L erfolgt die Rückreise auf "eigene Faust".

Verpflegung: Die Verpflegung startet am ersten Tag mit dem Abendessen um ca. 19.00 Uhr und endet mit dem Frühstück am letzen Reisetag. Oder nach das Abendessen um ca 21.00 Uhr Sonntags beim Wochenende Reise.

Reisen offen für individuelle Teilnahme:

Data	Route	Beschreibung
21/04-25/04	F	Wochenmitte ab Oudenaarde
25/04-02/05	В	Woche ab Oudenaarde
09/05-16/05	С	Woche ab Oudenaarde
30/05-06/06	В	Wochenende ab Oudenaarde
04/07-13/07	М	10 Tage ab Oudenaarde
21/07-25/07	Е	Wochenmitte ab Oudenaarde
25/07-01/08	В	Woche ab Oudenaarde
01/08-08/08	C	Woche ab Oudenaarde
08/08-10/08	Н	Wochenende ab Oudenaarde
19/9-26/09	Α	Woche ab Oudenaarde



Routenvorschläge:

8-tägiges Wochenarrangement, ab Oudenaarde:

Route A Westhoek-Tour

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt *Oudenaarde*

Sa: Brügge, Flanderns Venedig an der Nordsee
So: Veurne, Historische Stadt im Hinterland der Küste

Mo: Diksmuide, Stadt an die Ijzer, Kriegsdenkmal dieser Region
Di: Brügge, ausführlicher Stadtbesuch oder Ausflug nach Damme

Mi: Deinze, mit seinem Kirchenglockenspiel, Museum und Tierpark
Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäolo Fr: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00

Route B Schleusen-Tour

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt Oudenaarde

Sa: Tournai, Belgiens älteste Stadt

So: Blaton, Besichtigung der Schleusentreppe und Fahrradtour zum Schloss Beloeil
Mo: Thieu, Möglichkeit, die neuen und alten Schiffsaufzüge nebeneinander zu besichtigen

Di: Thieu, Passage neuen Hebewerks und Besichtigung der schiefen Ebene von Ronquières

Mi: Antoing, alte Zementstätten und Römische Grabhügel

Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

Fr: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00

Route C Die Kulturelle-Tour

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt *Oudenaarde*

Sa: Gent, das Kulturzentrum dieser Provinz

So: Gent, mehr Zeit für die Stadt oder eine Fahrradtour zu den

Waasländer Schlössern

Mo: Brügge, erster Blick auf Flanderns Venedig an der Nordsee
Di: Brügge, ausführlicher Stadtbesuch oder Ausflug nach Damme

Mi: Leerne, Besuch des Gartens Schlosses Ooidonk und ein Sprung in die "Alte Leie"?

Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

Fr: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00

5-tägiges Wochenmitte-Arrangement, ab Oudenaarde:

Route E Die "Alte Leie" Tour

Mo: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt Oudenaarde

Di: Deinze, mit seinem Kirchenglockenspiel, Museum und Tierpark

Mi: St. Martens-Latem, ein Künstlerdorf an der "Alte Leie"

Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

Fr: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00

Route F Die Tournai-Tour

Mo: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt Oudenaarde

Di: Zwevegem, zum Schwimmen, Angeln oder Besuch in Kortrijk

Mi: Tournai, Belgiens älteste Stadt

Do: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

Fr: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00

3-tägiges Wochenende-Arrangement, ab Oudenaarde:

Route H Die kleine "Alte Leie" Tour

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt Oudenaarde

Sa: St. Martens-Latem, ein Künstlerdorf an der "Alte Leie" So: Rückfahrt nach Oudenaarde und Abschied um ca. 21:00













10-tägiges Arrangement, ab Oudenaarde nach Rekem oder umgekehrt:

Route TD Die Schelde-Maasfahrt

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt *Oudenaarde*

Sa: Tournai, Belgiens älteste Stadt

So: Blaton, Besichtigung der Schleusentreppe und Fahrradtour zum Schloss Beloeil

Mo: Thieu, Möglichkeit, die neuen und alten Schiffsaufzüge nebeneinander

zu besichtigen

Di: Charleroi, im Herz von Stahl

Mi: Namur, Kulturstadt am Maas und Samber, Zitadelle

Do: Huy, Kulturstadt am Maas, Zitadelle

Fr: *Liège*, angenehmes shoppen Kulturstadt, Aquarium Sa: *Rekem*, altes Dorf am Schloss an der Alten Maas

So: Rekem, Abschied um ca. 10:00



10-tägiges Arrangement ab Oudenaarde:

Route M Spezielle Westhoek Tour

Fr: Willkommen an Bord um ca. 19:00, in der mittelalterlichen Stadt Oudenaarde

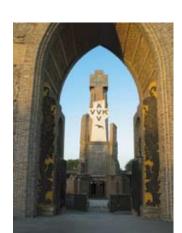
Sa: Gent, das Kulturzentrum dieser Provinz So: Brügge, Flanderns Venedig an der Nordsee

Mo: *Nieuwpoort*, Badeort, die Stadt der Fisher und Segler Di: *Veurne*, Historische Stadt im Hinterland der Küste

Mi: Diksmuide, Stadt an die Ijzer, Kriegsdenkmal dieser Region
 Do: Brügge, ausführlicher Stadtbesuch oder Ausflug nach Damme
 Fr: Leerne, Besuch des Gartens Schlosses Ooidonk und genieß die wunderschöne "Alte Leie"

Sa: Oudenaarde, Stadt der Wandteppiche und die archäologische Funde in Ename

So: Oudenaarde, Abschied um ca. 10:00



8-tägiges Wochen-arrangement, ab Rekem:

Route I Die Naturfahrt

Fr: Willkommen in *Rekem* um ca. 19:00, altes Dorf am Schloß an der Alten Maas

Sa: Bree, mit typischen Kirchen und Häusern, angenehmes Shoppen

So: Neerpelt, gemütliches Städtchen mit großem Naturpark bei der Dommel
Mo: Turnhout, Kultur und/oder Einkaufen, Schloss, Beginnhof und Spielkartenmuseum

Di: Olmen, Tiergarten und Wildwestclub

Mi: St Huibrechts-Lille, Alte Mühle, Fahrrad- und Wanderparadies

Do: *Maasmechelen,* Steinkohleabbau und Gartenstadt Fr: Rückfahrt nach *Rekem* und Abschied um ca. 10:00



5-tägiges Wochenmitte-Arrangement, ab Rekem:

Route J Die Limburg Fahrt

Mo: Willkommen in *Rekem* um ca. 19:00, altes Dorf am Schloß an der Alten Maas

Di: Bree, mit typischen Kirchen und Häusern, angenehmes Shoppen

Mi: Neerpelt, gemütliches Städtchen mit großem Naturpark bei der Dommel

Do: Maasmechelen, Steinkohleabbau und Gartenstadt Fr: Rückfahrt nach Rekem und Abschied um ca. 10:00



3-tägiges Wochenende-Arrangement, ab Rekem:

Route K Die Maasland Fahrt

Fr: Willkommen in *Rekem* um ca. 19:00, altes Dorf am Schloß an

der Alten Maas

Sa: Neerpelt, gemütliches Städtchen mit großem Naturpark bei der Dommel

So: Rückfahrt nach *Rekem* und Abschied um ca. 21:00



Preisliste 2008

Mittwoche 5 Tage

HP	VP
350,00	405,00
390,00	445,00
440,00	500,00
515,00	575,00
HP	VP
385,00	445,00
465,00	545,00
-34.00	-62 00

Wochenende 3 Tage

	9 -
HP	VP
405,00	475,00
450,00	520,00
515,00	580,00
600,00	670,00
HP	VP
445,00	520,00
545,00	635,00
-39,00	-73,00

Gruppen 8 Personen Gruppe; p.p. 7 Personen Gruppe; p.p. 6 Personen Gruppe; p.p. 5 Personen Gruppe; p.p. individuelle Teilnahme double; p.p. single; p.p.

Gruppen 8 Personen Gruppe; p.p. 7 Personen Gruppe; p.p. 6 Personen Gruppe; p.p. 5 Personen Gruppe; p.p. individuelle Teilnahme double; p.p. single; p.p.

Woc	he	8	Taa	e
		•	144	•

HP	VP
580,00	675,00
645,00	740,00
735,00	830,00
860,00	955,00
HP	VP
635,00	745
775,00	905,00
-56,00	-104,00

Die angegebenen Preise sind Preise in € pro Person

VP: vollpension (Frühstück, Lunch und Diner)

HP: halbpension (Frühstück, Lunch ohne Diner)

Gruppen			
8 Personen Gruppe; p.p.			
7 Personen Gruppe; p.p.			
6 Personen Gruppe; p.p.			
5 Personen Gruppe; p.p.			
individuelle Teilnahme			
double; p.p.			
single; p.p.			

pro 10 Tagen

HP	VP
745,00	870,00
830,00	955,00
945,00	1.065,00
1.105,00	1.225,00
HP	VP
820,00	955,00
1.000,00	1.165,00
-72,00	-134,00

pro 15 Tagen

HP	VP
1.160,00	1.350,00
1.290,00	1.485,00
1.470,00	1.660,00
1.715,00	1.905,00
HP	VP
1.275,00	1.485,00
1.550,00	1.810,00
-113,00	-209,00

Ermäßigungen:

Emäßigung f. Kinder -12j.

Reisende bis 1/04/2008 und nach 1/11/2008 erhalten 5% Ermäßigung auf die oben genannten Tarife. Wir erteilen einen 5% Treuebonus für Kunden, die zum zweiten Mal mitreisen und sogar 10% für alle nächsten Buchungen.

Kinder bis zu 2 Jahren reisen kostenlos, wenn Sie ein eigenes Reisebett mitbringen. Ermäßigungen für Kinder bis zu 12 Jahren entnehmen Sie bitte der Preisliste.

In den genannten Preisen ist die freie Benutzung von Fahrrädern, Ausflugskarten, Angelausrüstung, Bordspielen, Büchern, Filmvorführungen... enthalten.

Interessieren Sie unseren -40% Last-Minute Angeboten? Laßßen Sie es uns wissen

Fahrrad-Flussfahrten,

Verbinden Sie eine Fahrradtour mit unserem fahrenden Hotel. Al unsere Fahrten sind geeignet zu kombinieren mit Radfahren.

Zum Beispiel bieten wir 4 unterschiedliche Wochenarrangements. Jede Route durchquert einen anderen Teil Belgiens. Damit ist jede Reise eine komplett andere: Die kulturelle Fahrt, die Westhoek-Fahrt, die Kempen-Fahrt und die Naturfahrt.

Bei allen Varianten bleibt unser Schiff "De 4 Vaargetijden" ihr komfortables Hotelschiff. Sie packen ihren Reisekoffer nur einmal aus, jeden Tag fährt das Schiff zum Etappenziel. So wie Sie es erwarten können, bietet unser Schiff Ihnen alle erdenklichen Annehmlichkeiten.

Wir haben die Fahrradroute so ausgesucht, dass Sie entlang den schönsten Strecken weitgehend ausgeschilderten Pfaden folgen. Die Tagesetappen sind zwischen 38 und 69 Kilometer lang. Meistens ist auch eine kürzere Strecke möglich. Natürlich können Sie jederzeit entscheiden, morgens an Bord zu bleiben, fahren bis zum Mittagstisch mit uns und nehmen erst nachmittags das Rad. Oder entscheiden Sie sich einfach für einen entspannenden Tag an Bord.

Sie bringen Ihr eigenes Fahrrad mit oder nehmen eins unserer Schiffsräder, alle mit 6 Gänge. Ein Führer fährt nicht mit so einige Erfahrung mit Karte lesen ist gewünscht.

Ihr Tag beginnt mit einem reichhalteigen Frühstück – das Lunchpaket können Sie sich selbst zusammenstellen. (Brot/Brötchen, Teilchen, Obst und Erfrischungsgetränk, Tee oder Kaffee in Isolierkannen).
Tagsüber radeln Sie in Ihrem eigenen Tempo bis zum nächsten Hafen. Wir liefern die Karte und die Wegbeschreibung. Sie haben Zeit genug für Pausen oder die Besichtigung von interessanten Sehenswürdigkeiten der Region. Wir stellen unseren Gästen alle Prospekte und Informationen zur Verfügung, damit sie jeden Tag ihren Wünschen entsprechend gestalten können.

Nach der Rückkehr an Bord bleibt Ihnen Zeit für eine erfrischende Dusche bevor wir das 3-gängige Abendessen servieren. Auch hier sind die Getränke während des Essens inklusive. Wenn Sie die Reise in Halbpension bevorzugen, suchen Sie sich abends ein Restaurant Ihrer Wahl in der Gegend.



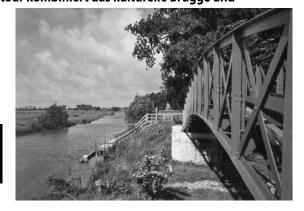
Die Westhoek-Fahrt

Beginnend in Oudenaarde, führt der Radweg durch die flämischen Ardennen, entlang Schelde und Leie nach Brügge und seine Umgebung und schließlich in den westlichen Teil Belgiens – Westhoek. Während das Schiff seinen Weg durch kleine Flüsse wie die "alte" Leie und Ijzer mit seinen engen Schleusen und niedrigen Brücken sucht, führt Ihr Radweg durch abwechslungsreiche Landschaften. Anfänglich noch leicht hügelig, später angenehm flaches landwirtschaftliches Gebiet mit vielen Bauernhöfen, großen Gütern und Schlössern. Diese Fahrradtour kombiniert das kulturelle Brügge und

Oudenaarde, die malerisch schöne "alte" Leie und sein Künstlerdorf St.Martens Latem mit der Westhoek: Eine bemerkenswerte Mischung aus Landwirtschafsgebieten und Kriegsdenkmälern, regionalen Spezialitäten und typische Kneipen, Folklore und Märkten, Windmühlen und Museen, Shoppingzentren und Schafsherden, Wolken und natürlich Wind!

Route A und M: die Westhoek-Fahrt

Schwierigkeitsgrad: meist flach & gute Routenangaben



Ablauf der Reise:

Taa 1:

Willkommen an Bord in Oudenaarde. Zeit die anderen Gäste und Ihre Gastgeber kennenzulernen. Nach dem Abendessen können Sie die Stadt besichtigen oder sich schon mal mit einer kleinen Fahrradtour einstimmen.

Tag 2:

Sie fahren aus dem Tal der Schelde und durch die Ausläufer der flämischen Ardennen. Dann durchqueren sie die Leie-Region und nehmen Kurs auf Brügge, mit den vielen Schlössern im Brüggener Umland. (69 km)

Alternativ: Sie bleiben vormittags an Bord bis Gent, wobei Sie einen Teil der Schelde, und zwei Schleusen miterleben. Nach dem Mittagstisch nehmen Sie Ihr Fahrrad und fahren, vorbei an Schloss Bellem und Schloss Oostkamp bis Brügge. (40 km) Tag 3:

Zunächst fahren Sie entlang der Kanäle. In Oudenburg können Sie die römischen Ausgrabungen besichtigen. Auch der Marktplatz und die Fischversteigerung in Nieuwpoort sind eine Pause wert. Im Anschluss fahren sie durch die Westhoek nach Veurne. (53 km)

Tag 4:

Heute führt ihr Weg zwischen "Lovaart", "Bergervaart" und "Ijzer" von Veurne bis Diksmuide. Unterwegs verdienen das Schloss Beauvoorde, das Freiluft-Museum "Bachte de Kuppe", der Caesarbaum in Lo und das Ijzer Denkmal Ihre Aufmerksamkeit. (51 km) Tag 5:

Jetzt verlassen Sie die Ijzer Region und fahren nach Brügge, Venice von Norden, unterwegs mit schönem weiten Ausblick, Wäldern und gepflegten Bauernhöfen, Auch die Kirche in Koekelare und das historischen Stadtzentren von Torhout sind eine Besichtigung wert. (44 km)

Tag 6:

Quer durch die Polderlandschaft von Brügge bis Deinze führt die nächste Strecke auf dieser Reise. Nennenswerte Blickpunkte sind das Wijnendaler Schloss und die historischen Stadtzentren von Tielt. (40 km)

Tag 7:

Morgens fährt unser Schiff über die "alte" Leie. Malerische Landschaften auf die einen Seite, großartige Villen und Gärten auf der anderen. Wir halten ein paar Mal an, damit Sie das Ooidonker Schloss und St. Martens Latem besuchen können. Sie können wählen, ob Sie diese Region vom Schiff aus oder mit dem Fahrrad erkunden wollen. Am Nachmittag geht es entlang der Schelde über Gavere bis Asper. (54 km)

Tag 8:

Das Schiff fährt während ihres Frühstücks weiter bis Oudenaarde. Dann verabschieden Sie sich von Ihren Skippern und dem Schiffshund Dief.

Die Ardennenfarht

Wer die sportliche Herausforderung gerne mit Kultur und leckerem Essen und Trinken verbindet hat hier die richtige Reise gefunden! Viel Abwechslung ist in den flämischen Ardennen und Hainaut garantiert: unerwartete Ausblicke, zahllose Mühlen, Bauernhöfe, Schlösser und idyllische Dörfchen stehen auf dem Programm. Aber auch größere Städte wie Mons und Tournai sind Teil dieser Reise. Und Schleusen! Diese Querverbindung zwischen Maas und Schelde bietet reichlich Höhenunterschied, für die Schiffe, aber auch für den Fahrradfahrer. Auch weil die Fahrradwege nicht ausgeschildert sind, fordert diese Reise den Fahrradfahrer ein bisschen mehr. Wir liefern aber Etappenkarten und Beschreibung, damit Sie sich trotzdem die Zeit für ein köstliches belgisches Spezialbier in einer örtliche Gaststätte gönnen können. Die Fahrradstrecken auf dieser Reise sind im Schnitt 50 km lang.

Route B: die Ardennenfahrt

Schwierigkeitsgrad: teilweise hügelig; nicht ausgeschilderte Fahrradroute.



Ablauf der Reise:

Tag 1:

Willkommen an Bord in Oudenaarde. Zeit die anderen Gäste und Ihre Gastgeber kennenzulernen. Nach dem Abendessen können Sie die Stadt besichtigen oder sich schon mal mit einer kleinen Fahrradtour einstimmen.

Tag 2:

Mit der Erkundung des Scheldetals und die "Bossuit" fangen Sie leicht an. Ein Besuch an den römischen Ausgrabungen in Kerkhove und das Pumpenhaus und Schloss in Bossuit lohnt sich. Anfänglich radeln Sie durch die Ackerlandschaft die unser literarischer Vorfahre "Stijn Streuvels" so oft beschrieben hat. In Avelgem steht noch eine Burg an der Schelde, wo das Flusstal Flandern verlässt und uns weiterführt in den wallonischen Teil Belgiens. Sie übernachten in Tournai, der ältesten Stadt in Belgien die sicherlich einen Besuch wert ist. (40 km)

Tag 3:

Flussaufwärts geht es bis zum Schloss von Antoing. Auf dem Weg zum Schloss von Beloeil, einem der schönsten in unserem Lande, wechseln sich Landwirtschaft und industrielle Bebauung ab. Die Gegend wird ab hier waldreicher bis Blaton. Es folgt das Feuchtgebiet um Bernissart und schon haben Sie das Tagesziel Pommeroeul erreicht. (48 km)

Tag 4:

Den heutigen Tag widmen wir den Schleusen! Fahren Sie mit bis Thieu, wobei wir schon zwei Schleusen erleben. Dann nehmen Sie Ihr Fahrrad und besuchen die alten Schiffsaufzüge entlang des "Canal du Centre". Ihr Weg zurück führt Sie zum nagelneuen Schiffsaufzug, der die alten ersetzt hat. (12 km) Tag 5:

Heute fahren Sie durch das nagelneuen Schiffsaufzug und zum Schiebe Ebene von Ronquieres. Sie können das Museum besuchen oder ein Fahrradtour entlang das alten Kanal machen. Wir übernachten wieder in Thieu.

Taa 6:

Heute führt den Fahrradweg erst bis Nimy. Ein kurzer Besuch in Mons oder Abtauchen im Wassersportgebiet "Le Grand Large" ist möglich. Weiter geht Ihr Weg durch die Wälder bis zum Kloster von Hautrage mit seinem 100-järigen Wehrturm. Durch das Wallfahrtsdorf Bon-Secours und vielleicht einen Abstecher in einen Biergarten in Pérulwelz geht es schließlich bis Antoing. (48 km) *Taa 7*:

Die kürzeste Strecke geht entlang des Flusses bis Ename. (46 km) Haben Sie Lust auf eine größere Steigung? Dann führt der Weg über viele kleine Dörfer nach Ronse. Auf den Marktplatz schauen sie bestimmt in die St.Hermeskirche mit seiner Krypta und Glockenspiel hinein. Der letzte Teil dieser Etappe führt nach Ename, wo Sie die archäologische Ausgrabung einer Kathedrale aus dem elften Jahrhundert bewundern können. (58 km) Taa 8:

Das Schiff fährt während ihres Frühstücks weiter bis Oudenaarde. Dann verabschieden Sie sich von ihren Skippern und dem Schiffshund Dief.

Der Naturfahrt

Von Alt-Rekem aus führt Sie diese Tour durch das Grenzgebiet von Limburg, auf das die Maas deutlich ihren Stempel gedrückt hat, und durch die Kempen van Limburg und Antwerpen. Hier ist Natur noch im Überfluss vorhanden: Wälder,

Wasser, Heide, Dunen und Moorseen. Die malerischen Dörfer sorgen für genug Sehenswürdigkeiten wie Steinkohlebergwerke und Brauereien und nette Gaststätten, in denen man eine Kleinigkeit essen und trinken kann. Die Tagesetappen der Radtour basieren auf dem "Knotenpunkt Streckennetz an Radwegen". Das heißt, das jeder Tag nach Lust und Laune gekürzt oder auch verlängert werden kann. Also ideal für Familien mit Kindern.

Route I: der Naturfahrt

Schwierigkeitsgrad: Flachland mit wenig Steigungen & gute Routenangaben

Ablauf der Reise:

Tag 1:

Willkommen an Bord in **Rekem**. Zeit, mit den anderen Gäste und Ihren Gastgebern Bekanntschaft zu machen. Nach dem Abendessen können Sie die Stadt besichtigen oder sich schon mal mit einer kleinen Fahrradtour einstimmen.

Taa 2:

Erst die Fahrradwege entlang dem kempischen Kanal, dann die Naturgebiete um die Maas herum und die Mühle in Meeswijk. Auch das Städtchen Maaseik kann in die Tour aufgenommen werden. Weiter führt den Weg an die "Bosbeek" mit seinen 4 Mühlen in Neeroeteren vorbei. Durch den Wald bei Opitter erreichen Sie "de 4 Vaargetijden" in Bree, direkt an der "Pollismühle" Brees (54 km). Tag 3:

Heute begucken Sie die niederländischen Nachbarn: via den Sumpf Stamrooies nach Weert. Bewundern Sie die stattlichen Teutenhäuser Hamonts – und: was ist der "Tromp" von Achel? Weiter durch die Wälder und "Dommeln" zur Mühle Neerpelts (51 km). Tag 4:

Abwechselnd Heide und Wälder – heute ist ein richtiger Naturtag!. Der "Campinastrand" ist als Schwimmgewässer freigegeben! Mitten in dieser Oase der Stille liegt das Norbertinenkloster von Postel. Jetzt noch die Schildkröten und Pilze von Retie - und schon haben Sie das Etappenziel Geel erreicht (51 km).

Tag 5:

Sie starten in der Nähe von Geel und der großen Nete. Das Kastell Westerlos und die Abtei Tongerlos sollten nicht fehlen! Über das Nette- und Laak-Tal kommen Sie an die Mühlen von Zittart. In Meerhout lohnt sich ein Blick auf den historischen Dorfplatz und die denkmalgeschützten Bauernhöfe. In Olmen ist auch die Tiergarten eine Besuch wert. (55 km)

Tag 6:

Nahe der Schootsheide finden sie abwechselnd Tannenwälder, Moorgebiete und Äcker. Quer durch Domäne Pijnven können Sie eine Autoteststrecke erkunden. Von dem reiche Teutendorf Kleine Brogel restieren noch einige Bauernhöfen. Sanft geneigt nach der Windmühle Kaulils und mit noch mehr Heide und Wald erreichen sie die Mühle in Sint-Huibrechts-Lille. (45 km)

Tag 7

Durch die Felder entlang des Aabeek bis Ellikom besichtigen Sie das Wasserschloss in Meeuwen, den Wacholderbeerewald und die Dampflokomotive in As, fahren sie hinunter zur Mechelse Heide und halten Sie rechtzeitig an zwischen den alten Gebäuden der Steinkohlmine in Eisden, wo unser Schiff und eine angenehme Einkaufsmeile auf Sie warten. (50 km)

Tag 8:

Das Schiff fährt während ihres Frühstücks weiter bis **Rekem.** Dann verabschieden Sie sich von ihren Skippern und dem Schiffshund Dief.

Die Kulturelle Fahrt

Diese Tour zeigt ihnen die Provinz Ost-Flandern von allen Seiten: Eine gründliche Erkundung der flämischen Ardennen, die Zwalm-Region, das "Meetjesland", Gent und die Leie. Neben einem kurzen Abstecher in das Waasland steht auch Brügge und

seine Umgebung auf dem Programm. Diese Reise bietet eine große Variation in der Landschaft. Das Programm kann sehr flexibel angepasst werden, es ist durchaus die Reise:

Route C: Kulturelle Fahrt

Schwierigkeitsgrad: meist flach & gute Routenangaben

Ablauf der Reise:

Tag 1:

Willkommen an Bord in Oudenaarde. Zeit die anderen Gäste und Ihre Gastgeber kennenzulernen. Nach dem Abendessen können Sie die Stadt besichtigen oder sich schon mal mit einer kleinen Fahrradtour einstimmen.

Tag 2:

Heute steht vor allem das Tal der Schelde auf dem Programm. Der Fahrradweg führt durch Naturgebiete und viele ländliche Dörfer mit einem angenehmen Zentrum, wie Heurne, Gavere und Melsen. Ab Merelbeke spürt man den Einfluss der Stadt Gent. Wenn Sie die Leie in die Stadt weiter verfolgen, finden Sie "de 4 Vaargetijden" fast in der Stadtmitte. (44 km) *Tag 3*:

Unser Schiff bleibt in Gent. Damit haben Sie freie Wahl, wie sie diesen Tag gestalten wollen. Wer gerne das Waasland entdeckt, kann die Schlossroute verfolgen. Dieser Fahrradweg führt sie vorbei am Harry Malter Park, dem Schloss von Laarne, den Naturgebieten bei Kalken und schönen ländlichen Gebieten bei Heusden und Destelbergen. (60 km)

Tag 4:

Entlang des Kanals "de Coupure" fahren Sie Richtung Brügge. Zuerst die stattliche Herrenhäuser in Gent, dann Mühlen und das Schloss bei Vinderhoute, Naturgebiet bei Aalter, alte Bauernhöfe in Beernem und schließlich entlang der Stadtmauer von Brügge zu unserem Schiff. (44 km) *Tag 5*:

Wir gönnen Ihnen die Chance Brügge weiter unter die Lupe zu nehmen, unser Schiff bleibt eine zweite Nacht hier. Wenn Sie mit dem Rad unterwegs sein wollen, empfehlen wir einen Ausflug in das Land des Tyl Uylenspiegel und zum alten Festungsstädtchen Damme. Wer mehr will, fährt weiter zur Nordseeküste bei Knokke – Heist mit einem Besuch an Sluis knapp hinter der niederländischen Grenze. (56 km) Taq 6:

Heute ist eine lange Fahrt angesagt, aber mit Wind im Rücken. Der Weg ist sehr ländlich bis Knesselare, dann folgen etwas Wald, das Schloss von Poeke und das Spanisch-Flämische Schloss Ooidonk. Beenden Sie diesen Tag vielleicht mit einem Sprung in die "alte" Leie? (62 km)

Tag 7:

Heute haben Sie die Wahl wie Sie die Leie erkunden wollen. Es bleibt wunderschön! Bleiben Sie an Bord, oder nehmen Sie das Fahrrad. In beiden Fällen können sie das Künstlerdorf St. Martens Latem besuchen. Die Fahrradtour erkundet dann das andere Ufer der Schelde. Leicht gewölbtes Land reicht bis Ename: mit Ackerland, Wäldchen, ein paar Schlössern und Windmühlen, die Contreras Brauerei in Gavere, die natürliche Mineralwasserquelle in Dikkevenne. Zum Schluss bietet Ename einen angenehmen Dorfkern und eine interessante archäologische Fundstelle. (54 km)

Tag 8:

Das Schiff fährt während ihres Frühstücks weiter bis Oudenaarde. Dann verabschieden Sie sich von ihren Skippern und dem Schiffshund Dief.



Die 10 häufigste Fragen:

Wer fährt mit? Bootsurlaub eignet sich für jeden Lebensabschnitt: Kinder und Erwachsene finden gleichermaßen viele Möglichkeiten den Urlaub ihres Lebens zu finden. Einfach genießen, oder voller Aktivität. Sie kombinieren selber Stadtbesuche mit Fahrradfahrten, Wandern, Angeln, Schwimmen, oder ... Natürlich ist der Ausblick auf die immer wechselnde Landschaft auch perfekt geeignet für Senioren.

Kinder sind herzlich willkommen an Bord. Da es nicht möglich ist, ein Zustellbett in den Kabinen unterzubringen, bekommen die Kinder ihre eigene Kabine. Die Ermäßigungen für Kinder sind in unserer Preisliste angegeben.

Bleibt Zeit für Ausflüge? Nach dem Frühstück fahren wir ungefähr 5 Stunden. Nachts liegt das Schiff immer im Hafen. Dank seiner geringen Bootstiefe meist sogar fast in der historischen Stadtmitte oder in einer herrlich ruhigen Ecke mitten in der Natur. Es bleibt immer genug Zeit die Gegend zu erkunden.

Was sind die Sicherheitsmaßnahmen? An Bord des Schiffes befinden sich ausreichend Schwimmwesten für alle Passagiere. Sogar für Dief, unser Hund! Für die Raucher unter unseren Gästen: gemäß den Sicherheitsvorschriften ist das Rauchen nur im Außenbereich und im Steuerhaus erlaubt. Das Rauchen auf dem Unterdeck und in den Kabinen ist strengstens untersagt.

Welche Sprache spricht man? Olga und Maurits sind beide als Kapitäne zertifiziert und können auf eine jahrelange Erfahrung als Schiffer zurückblicken. Sie sind beide sehr gastfreundlich und werden Ihr Bestes geben, um die Reise für Sie zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Außer ihrer Muttersprache Niederländisch können sich beide auch in Englisch, Deutsch und Französisch sehr gut verständigen. Fürchten Sie sich nicht vor einem kleinen sprachlichen Durcheinander. Die Schiffer sind für Sie da!

Ist die Reiseversicherung im Preis begriffen? Nein. Wir empfehlen unseren Gästen, eine Reiseversicherung abzuschließen.

Was ist im Preis enthalten?

Enthalten:

- * Mahlzeiten (Wie beschrieben bei "Verpflegung")
- * Besatzung: Ihr all-round Gastgeber/Kapitän/Koch/Reiseleiter
- * Alle Hafen- Brücken- und Schleusen-Gebühren
- * Kraftstoff für die Fahrt (für 5 Fahrstunden am Tag)
- * Bettwäsche und Handtücher
- * Benutzung der Schiffsfahrräder
- * diverse Spiele für Ihre Unterhaltung

Nicht enthalten:

- * Ihre persönlichen Ausgaben und Landausflüge
- * Anfahrt zum und vom Abfahrtshafen
- * Getränke aus der Minibar
- * Zusätzliche Kraftstoffkosten: 10,00 / Stunde
- * Ihre Reise- und Rücktrittsversicherung

Wie buche ich?

Sie können ohne Kosten ihr Wunschtermin für die Reise bei uns 14 Tage freihalten lassen. Dazu reicht die formlose Anfrage per Telefon, Fax oder E-Mail.

Die Buchung wird definitiv, wenn Sie das Buchungsformular innerhalb dieser 14 Tage, unterschrieben an uns zurückschicken. Wir senden Ihnen die Buchungsbestätigung sobald die 30% Anzahlung bei uns eingegangen ist.

Wann verlässt das Schiff den Hafen? Nein. Am ersten Tag erwarten wir unsere Gäste um etwa 19:00 an Bord. Sie bekommen reichlich Zeit ihr Gepäck in Ihrer Kabine unterzubringen und ihre Mitreisenden kennenzulernen. Am ersten Abend erklären wir auch die Regeln des Lebens an Bord und den Verlauf der Reise. "De 4 Vaargetijden" fährt erst am nächsten Tag, nach dem Frühstück, aus.

Muss ich mich am Haushalt beteiligen? Wir kümmern uns um den Haushalt während der ganzen Reise. Sie sind lediglich verantwortlich für Ihre eigene Kabine.

Darf ich mein Lieblingsgetränk mitbringen? Im Wohnzimmer steht ein gut gefüllter Kühlschrank mit vielen üblichen Getränken und Leckereien. Auch herrliche belgische Spezialbiere und Schokolade fehlen nicht. Stark Alkoholisches oder spezielle Weine fehlen allerdings – bringen Sie ruhig Ihren Favoriten mit.

Kann ich mein eigenes Fahrrad mitbringen? Die acht Fahrräder an Bord stehen jederzeit zur Verfügung unser Gäste. Wenn Sie aber Ihr eigenes Fahrrad bevorzugen, bringen Sie es selbstverständlich mit!

Welcher Kleidung wird empfohlen? Unsere Gästen tragen meist komfortable Freizeitkleidung, mit geeigneten Schuhen für Ausflüge und Spaziergänge. Formelle oder Festkleidung wird bestimmt nicht gebraucht. Am besten bringen Sie Kleidung, die in mehreren Lagen getragen werden kann, damit können Sie sich schnell den wechselnden Temperaturen anpassen. Auch eine winddichte regenfeste Jacke ist zu empfehlen. Aber vergessen Sie auch nicht ihre Sonnenbrille!

Allgemeine Geschäftsbedingungen

(Unoffiziell deutsche Übersetzung von offizielle niederländischen Version)

RESERVIERUNG, BUCHUNG UND BEZAHLUNG

- 1. Der erstgenannte Name auf dem Buchungsformular muss dieses unterschreiben und akzeptiert damit, auch für die anderen Mitglieder der Gruppe, diese Geschäftsbedingungen. Der Unterschreibende wird im weiteren als "Mieter" bezeichnet.
- 2. Soweit nichts anderes schriftlich zwischen Mieter und Veranstalter vereinbart ist, gelten ausschließlich die hier niedergelegten Geschäftsbedingungen.
- 3. Der Mieter bestätigt ausdrücklich, diese Geschäftsbedingungen, die wesentlicher Bestandteil der Buchung sind, gelesen zu haben. Der Mieter akzeptiert diese Geschäftsbedingungen ohne jegliche Einschränkungen.
- 4. Eine Buchungsanfrage wird erst dann zur verbindlichen Buchung, wenn das vom Mieter unterschriebene Buchungsformular zum Veranstalter geschickt wurde. Dies muß innerhalb von 14 Tagen nach Buchungsanfrage erfolgen. Nach Anzahlung von 30% des Gesamtpreises erhält der Mieter eine schriftliche Buchungsbestätigung. Der Restbetrag des Gesamtpreises muß spätestens sechs Wochen vor Abreise bezahlt und auf dem Konto des Veranstalters eingegangen sein. Wird der Restbetrag nicht gezahlt, gilt die Reise als storniert.
- 5. Der Veranstalter hat das Recht ohne Angabe von Gründen eine Buchung abzulehnen.

STORNIERUNGEN

- 6. Der Mieter hat den Veranstalter unverzüglich schriftlich zu informieren, wenn eine Reise storniert werden soll. Sollte eine Buchung früher als 90 Tage vor Abreise storniert werden, beträgt die Stornierungsgebühr 30% des Reisepreises. In allen anderen Fällen wird der gesamte Reisepreis fällig. Der Reiseveranstalter empfiehlt den Abschluss einer Reiserücktrittskosten-Versicherung bei einer Versicherung Ihrer Wahl.
- 7. Die Änderung des Reisedatums nach Bestätigung der Buchung wird als Stornierung betrachtet, es sei denn, der Veranstalter kann zum geänderten Datum die Reise durchführen.
- 8. Für den Fall, dass der Veranstalter die Reise wegen Unverfügbarkeit des Schiffes oder aus Gründen, die sich dem Einfluß des Veranstalters entziehen, absagen muß, wird der Veranstalter dem Mieter nach besten Kräften ein vergleichbares Schiff als Ersatz zur Verfügung stellen. Sollte dies unmöglich sein, erhält der Mieter den gesamten, bis dahin gezahlten Reisepreis zurück. Es gibt keine weitergehenden Vergütungen.
- 9. Der Veranstalter wird alles in seiner Macht stehende tun, um die Reise so zu gestalten, wie sie geplant wurde. Er ist nicht verantwortlich für Verspätungen aufgrund von Reparaturen, Streiks, Überschwemmungen, Dürre oder andere Fälle, es sei denn, seine Verantwortlichkeit dafür kann nachgewiesen werden.
- 10. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Reise für einen Einzelnen oder die ganze Gruppe abzubrechen, wenn, nach Auffassung des Veranstalters, diese Person oder die Gruppe die Sicherheit des Schiffes, der Mannschaft oder anderer Passagiere gefährdet oder wenn die Person oder die Gruppe sich ständig den Regeln oder Ratschlägen des Veranstalters widersetzt. Eine Reise, die aus solchen Gründen storniert wird, wird nicht ersetzt.

BESCHWERDEN UND VERÄNDERUNGEN

- 11. Der Veranstalter und seine Mannschaft tun ihr Möglichstes, um dem Mieter eine sorgenfreie Ferienzeit zu bieten. Jegliche Beschwerden über die Reise sollten dem Veranstalter sofort mitgeteilt werden. Eine Beschwerde muß in schriftlicher Form vorgelegt werden und alle relevanten Details beinhalten, die den Veranstalter in die Lage setzen, entsprechende Vorkehrungen zu treffen. Jegliche Beschwerde muß dem Eigentümer des Schiffes innerhalb von 28 Tagen nach dem Ende der Reise vorliegen. Der Veranstalter kann für keine sonstige Form der Beschwerde verantwortlich gemacht werden.
- 12. Für den unwahrscheinlichen Fall, daß die Route geändert werden muß, behält sich der Veranstalter das Recht vor, dies zu tun. Änderungen können beinhalten: Änderung der Fahrtroute, Änderung des Datums, Änderung des Anlegehafens, Änderung des Ablegehafens, Änderung der Region. Der Veranstalter wird den Mieter über diese möglichen Veränderungen so schnell wie möglich informieren.
- 13. Für den Fall von Meinungsverschiedenheit zwischen Veranstalter und Mieter gilt als Gerichtsstand das Land, in dem der Veranstalter seinen Wohnort hat.
- 14. Alle Broschüren und Preislisten sind mit größter Sorgfalt erstellt worden. Die Eigentümer können weder verantwortlich gemacht werden für etwaige Fehler oder Auslassungen noch für nachträgliche Änderungen in diesen Broschüren.

VERSICHERUNGEN UND PREISANPASSUNGEN

- 15. Das Schiff ist vollkaskoversichert. Der Veranstalter hat eine Privathaftversicherung für jegliche Ansprüche der Passagiere gegen ihn. Eine Privathaftversicherung der Passagiere selbst oder eine Reisegepäckversicherung ist nicht enthalten. Der Veranstalter empfiehlt eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Für den Fall, dass der Reisende eine solche Versicherung nicht abschließt, stellt er den Veranstalter von allen Ansprüchen frei. Trotzdem wird der Veranstalter dem Mieter so gut wie möglich helfen, sollte ein solcher Fall eintreten.
- 16. Zwischenzeitliche Erhöhung der Preise für Benzin, Arbeit, Beförderungs- oder sonstiger Steuer gibt dem Veranstalter das Recht, die festgelegten Preise entsprechend anzupassen. Dies gilt nur für den Fall, daß die Preise um mindestens 2% steigen. Keine Erhöhung des festgelegten Preises erfolgt, wenn der gesamte Reisebetrag bereits gezahlt wurde.

Buchungsformular:

Haben Sie dieses Formular vollständig ausgefüllt? Bitte unterschreiben Sie und senden, E-mail oder faxen Sie es uns zu.

Name:	Vorname :		
Herr/Frau/Titel			
Adresse:			
Postleitzahl:	Ort:	Staat:	
Telefon (tagsüber):	(abends):	
Telefon (am Tag vor der Abfahrt):			
Fax:	E-mail:		
Geburtsdatum (freiwillig):			
Gesartsaatarr (i.e.vvillg)			
Andere Passagiere:			
Name	Vorname	Mann/Frau	Geburtstag (freiwillig)
	Reiseinfori	mationen:	
Periode: Woche: Freitag 19:00 bis		ge: 19:00 am ersten bi	-
	ag 19:00 bis Freitag 10:00 15 Ta	~	_
	g 19:00 bis Sonntag 21:00 🗆 And		
Routen Buchstabe.:	•	flegung: U Vollpens	ion Halbpension
Anfahrtsdatum:// Ihre Interessen: □ Städte □ Nat i		□ Am doros	
Erwünschte Aktivitäten: Radfahre	ur □ Gastronomie □ Ausgehen n □ Wandorn □ Angoln □ Sonno		
□ Sonstiges:		ii a sciiwiiiiileii a Li	itueckungen ii Entspannung
Wie viele Fahrräder wünschen Sie:			
(Optional) Erwünschte Route/ Hafen			
(Optional) spezielle Essenswünsche			
(Optional) spezielle Aktivitäten (Gek	ourtstag, Feierlichkeit,):		
Hahan Sia sehan malaina Sehif	feroico hai andara Gacallechat	iton gobucht?	
Haben Sie schon mal eine Schif	Ja, eine Meereskreuzfahrt 🕒 N		
Wie haben Sie uns gefunden?	ja, eine Meereskieuzianit 🗀 N	veiii	
□ Freunde □ Messe □ Reisebüro	□Internet □Sonstige		
- Hedride - Messe - Melsebulo	amenier abonstige		
☐ Hier ankreuzen wenn Sie NICH Diese Daten werden in unsere Kundendatenbank au	in unsere Verteilerliste aufgene	ommen werden woll	en. Daten hei uns zu prüfen oder zu löschen



Maurits & Olga Karreman - Van Maele

Postbus 56 B-3665 As Belgien Tel.: (0032) (0)477-69 63 62 Fax: (0032) (0)477-69 64 62

E-mail: info@de4vaargetijden.com

BTW: 773.121.078 HRB: 89445

Bank (Belgien): KBC: N: 735.1301982.36 Bank (Niederlande): SNS: N: 82.05.77.219

Für Auslandsüberweisungen

Bank (Belgien): KBC: BE46: 7351.3019.8236 (IBAN)

Adresse: Kerkplein 1A bus 4, As BIC: KREDBEBB

Konto Inhaber: Van Maele, Olga

Zahlung:

Listenpreis pro Person	Personen =	
Ermäßigungen für Kinder –12J	xkinder =	
Ermäßigung Abfahrt Rekem	-5%	
Ermäßigung 2e Buchung	-5%	
Ermäßigung 3e Buchung	-10%	
Ermäßigung (Sonstige)	%	
Aufschlag für Zahlung per Kreditkarte	+3%	
Summe:		
"last Minute"	-40%	
Anzahlung 30%	Fällig mit ihrer Buchung	
Restzahlung 70%	Sechs Wochen vor Abfahrt fällig	

□ Banküberweisung K □ Banküberweisung S	NS (Niederlande)			
→ VISA / Mastercard	Karteninhaber	Gültig bis		
Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Vertragsbedingungen gelesen und verstanden zu haben, sowie die Information bezüglich der von mir gebuchten Reise. Ich akzeptiere diese Bedingungen, und bin dazu verpflichtet Sie zu respektieren				
Ort:				

Bemerkungen:

Ik vond het heel leuk op de boot. Lina (Lina Dejonghe, Brugge België)

Een onthaastende, rustgevende ervaring. Voor herhaling vatbaar.

Met onze dank, Familie Wellens (Geraardsbergen, België)

Zeven malen hebben wij reeds mee gevaren.
Alle bevaarbare rivieren en kanalen hebben wij doorkruist.
Het waren 7 toffe vaarvakanties!
De eerste keren was het met Boef
.... nu met den Dief – die is zeker even lief!
Met de groetjes van de families Van Beeck & Resseler (Antwerpen, België)

Voor mij was het beter dan dat ik van te voren had verwacht! Een leuke manier van vakantie vieren, in (een) zeer prettig gezelschap.

Het waren fijne dagen, bedankt, Esther (Esther & Paul Beekhuyzen, Dreumel, Nederland)

Lovely, lovely trip. We saw so many beautiful sights, old cathedrals, museums and all drank much local beer.

Our meals were the best, but most of all, we enjoyed the hospitality. Thank you, thank you. Until next time.

Ruth Ann and Bob Smith (Boise, Idaho, USA)

Thanks for the wonderful introduction to Flanders loved the bike rides along the Nieuwpoort canals! M.J. Hamilton and David Reed (Sacramento, California, USA)

We had a wonderful time. We especially enjoyed the wealth of information of Olga and Maurits. Very attentive to everything.

The food was excellent and the beer magnificent!

Cay & Kent Welsh (Mobile, AL, USA)

Thank you once again for a most enjoyable trip and we hope that you can bear it if we decide to come again!! It does seam strange to be sitting at home and not having the scenery glide by the windows, and not watch Dief be "busy" as he padded to & fro supervising everything you do. Good luck for the rest of the season.

Diane & Tony (White, Cheltenham/Gloucestershire, United Kingdom)

... An dieser Stelle möchte ich nochmals betonen, dass es uns bei Euch so einigermaßen gefallen hat, und meine Mutter mich nun drängte Euch nochmals für die schöne Zeit bei Euch zu bedanken.....

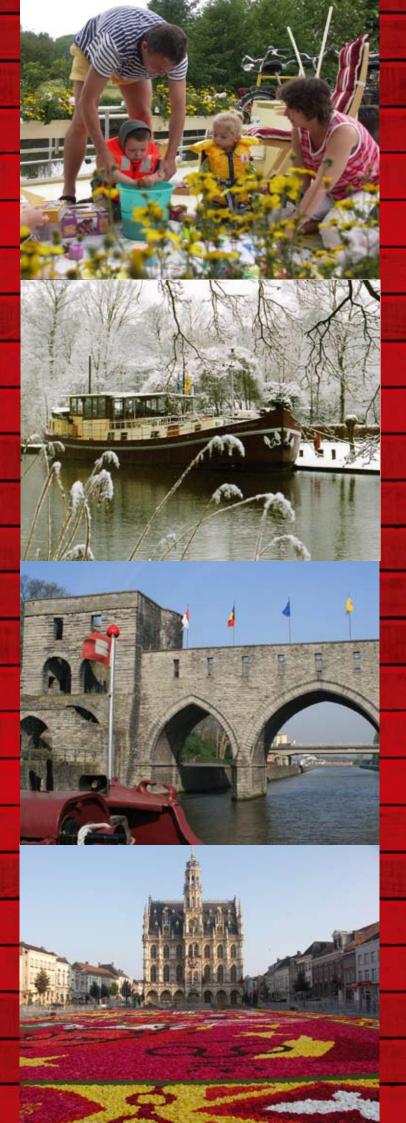
Es war eine klasse Woche an Bord. Alles Gute für Euch! Barbara und Jörg (Scharschmidt, Berlin, Deutschland)

Nach der schönen Reise mit Euch braucht man erst mal ein par Tage um sich wieder an den Alltag zu gewöhnen. Wir wollen uns, bei zwei liebenswerten Menschen, noch einmal bedanken. Für-eine super Reise, - eine sehr gute, reichhaltige und abwechslungsreiche Küche,-

einen Verwöhnurlaub der keine Wünsche offen ließ. Es grüßen.

Agi, Heribert, Irmgard, Hans, Karin, Manfred,

Anita und Axel (Weber, Bergisch Gladbach, Deutschland)







Maurits & Olga Karreman - Van Maele

Postbus 56 • 3665 As • België

Tel.: +32 (0)477 69 63 62 • Fax: +32 (0)477 69 64 62

info@de4vaargetijden.com

